SNS-A-CT(CAN)

CLEANING KIT
ENSEMBLE DE NETTOYAGE

INSTRUCTION BOOKLET
MODE D'EMPLOI

SUPER NINTENDO®
ENTERTAINMENT SYSTEM

WARNING: PLEASE CAREFULLY READ THE CONSUMER INFORMATION AND PRECAUTIONS BOOKLET INCLUDED WITH THIS PRODUCT BEFORE USING YOUR NINTENDO® HARDWARE SYSTEM, GAME PAK, OR ACCESSORY.

TABLE OF CONTENTS

		PAGE
SECTION 1	SUPER NES CLEANING KIT MANUAL	2
	CLEANING GAME PAKS	3
	CLEANING THE CONTROL DECK	3
SECTION 2	WARRANTY AND SERVICE INFORMATION	5
	CONSUMER PARTS LIST AND ORDER FORM	6

This official seal is your assurance that Nintendo has reviewed this product and that it has met our standards for excellence in workmanship, reliability and entertainment value. Always look for this seal when buying games and accessories ensure complete compatibility with your Nintendo product.

All Nintendo products are licensed by sale for use only with other authorized products bearing the Official Nintendo Seal of Quality®

ENGLISH

SECTION 1

SUPER NES CLEANING KIT MANUAL

Thank you for purchasing the Super NES Cleaning Kit™. By regularly using this cleaning kit, you will extend the life of your Super Nintendo Entertainment System® Control Deck® and Game Paks.

NOTE: Do not try to use the Super NES Cleaning Kit cartridge in the NES™ Control Deck.

NEED HELP WITH INSTALLATION MAINTENANCE OR SERVICE?

Call the **Nintendo World Class Service®** Centre
Consumer Assistance Hotline
1-800-255-3700
Mon.-Sat., 4:00 a.m.-12:00 midnight, Sun., 8:00 a.m.-5:00 p.m., Pacific Time
(Times subject to change)

Please read the instructions carefully before using your cleaning kit. Failure to read and follow these instructions may result in damage to your Control Deck or Game Paks. If, after reading these instructions, you have any questions about use of the Super NES Cleaning Kit, please call the Consumer Assistance Hotline at the number listed above.

Nintendo of Canada Ltd. Authorized user.
©1992 Nintendo

CLEANING GAME PAKS

Game Paks should be cleaned at least once a month or whenever they become dirty.

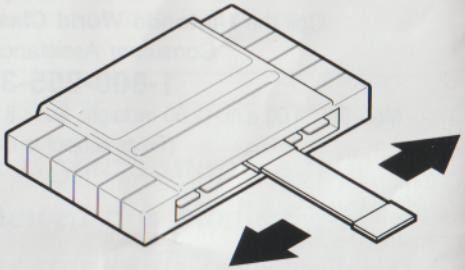
❶ Open the cleaning cartridge and remove the cleaning wand from the plastic bag.

❷ With your finger, apply a small amount of water to the blue end of the cleaning wand until it is slightly damp.

NOTE: If possible, distilled water should be used. Or, for maximum cleaning effect, use a mixture of 1 teaspoon isopropyl alcohol and 1 teaspoon water.

❸ Rub **both** sides of the Game Pak edge connector by pressing against it gently with the blue end of the wand. Move the wand side to side to clean all of the edge connector pins as shown.

❹ With the white end of the wand, gently dry both sides of the Game Pak edge connector.



❺ Check the connector pins on both sides of the Game Pak. They should be clean and have a shiny gold finish. If not, repeat steps 3 and 4.

NOTE: After Game Paks have been used for an extended period of time, the connector pins will lose some of their gold finish. This is normal.

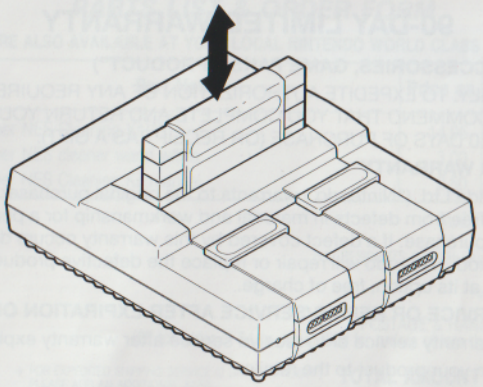
CLEANING THE CONTROL DECK

The Control Deck should be cleaned at least once a month or whenever it becomes dirty. For best results, clean the Control Deck at the same time you clean your Game Paks.

❶ Unplug the power cord from the Control Deck at either the wall outlet (AC adapter) or the back of the Control Deck (AC plug).

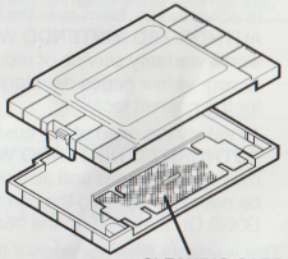
CAUTION: Never clean your Control Deck while it is plugged in.

❷ Load the cleaning cartridge into the top of the Control Deck as you would a Game Pak. Move the cleaning cartridge in and out of the Control Deck by pressing the *eject* button and then re-loading the cartridge as shown. Repeat this process 5-10 times.



❸ Remove the cleaning cartridge and plug the Control Deck back in.

After cleaning the Control Deck several times, it will be necessary to change the cleaning card inside the cleaning cartridge. To do this, open the cartridge by gently pressing the tab on the side and lift off the lid as shown. Remove the cleaning card and rotate it so that a clean edge of the card faces the opening. Push the card back into place and replace the lid of the cartridge.



ADDITIONAL HINTS

- Replace dirty cleaning cards and wand tips with the replacement parts provided or wash them with liquid dish soap. Rinse the parts very thoroughly and allow to dry. DO NOT SCRUB THE CLEANING CARD!
- Additional cleaning kit parts can be ordered by using the following order form or by calling the **Nintendo World Class Service®** Centre Consumer Assistance Hotline at: 1-800-255-3700.
- The cleaning wand, extra tips and cleaning card can be stored in the compartment found inside the cleaning cartridge.

SECTION 2

WARRANTY AND SERVICE INFORMATION

90-DAY LIMITED WARRANTY

HARDWARE*, ACCESSORIES, GAME PAKS ("PRODUCT")

*HARDWARE ONLY: TO EXPEDITE AUTHORIZATION OF ANY REQUIRED WARRANTY WORK, WE RECOMMEND THAT YOU COMPLETE AND RETURN YOUR WARRANTY CARD WITHIN 10 DAYS OF PURCHASE (OR RECEIPT AS A GIFT).

90-DAY LIMITED WARRANTY

Nintendo of Canada Ltd. ("Nintendo") warrants to the original purchaser that this product shall be free from defects in material and workmanship for a period of 90 days from the date of purchase. If a defect covered by this warranty occurs during this 90-day warranty period, Nintendo will repair or replace the defective product or component part, at its option, free of charge.

WARRANTY SERVICE OR REPAIR/SERVICE AFTER EXPIRATION OF WARRANTY

To receive this warranty service or to receive service after warranty expiration:

1. **DO NOT** return your product to the retailer.
2. Please call the **NINTENDO WORLD CLASS SERVICE®** Centre Consumer Assistance Hotline at: **1-800-255-3700**. Our hours of operation are from 4:00 am to Midnight, Pacific Time, Monday through Saturday, and from 8:00 am to 5:00 pm, Pacific Time on Sundays (times subject to change). If the Nintendo Service Representative is unable to solve the problem over the telephone, you will be referred to the nearest **AUTHORIZED NINTENDO WORLD CLASS SERVICE®** Centre for prompt, professional warranty service or repair and replacement components. You may also refer to your yellow pages directory under the heading of *Video Games – Sales or Service*, for the nearest location.

   To satisfy the need of our customers, Nintendo maintains a nationwide network of **AUTHORIZED NINTENDO WORLD CLASS SERVICE®** Centres located in major metropolitan areas and also offers express factory service. In some instances it may be necessary to ship the complete product, FREIGHT PREPAID AND INSURED FOR LOSS OR DAMAGE to the nearest service location.

This warranty shall not apply if the product has been damaged by negligence, accident, unreasonable use, commercial use, modification, tampering, or by other causes unrelated to defective materials or workmanship. This warranty shall not apply if any product serial number has been altered, defaced, or removed.

WARRANTY LIMITATIONS

ANY APPLICABLE IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE HEREBY LIMITED TO NINETY DAYS FROM THE DATE OF PURCHASE AND ARE SUBJECT TO THE CONDITIONS SET FORTH HEREIN. IN NO EVENT SHALL NINTENDO BE LIABLE FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES RESULTING FROM THE BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES.

The provisions of this warranty are valid in the United States and Canada only. Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or exclusion of consequential or incidental damages, so the above limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary between states/provinces.

CONSUMER PARTS LIST & ORDER FORM

SUPER NES CLEANING KIT PARTS LIST & ORDER FORM

THESE ITEMS ARE ALSO AVAILABLE AT YOUR LOCAL NINTENDO WORLD CLASS SERVICE® CENTRE

Nintendo Part No.	Part Name	Price ea.	Qty.	Amount of Purchase
22681	Super NES Cleaning Kit™	14.95		
22820	Super NES cleaner wand w/tips	3.00		
22819	Super NES Cleaning Kit manual	2.50		
			SUBTOTAL	
			B.C. RESIDENTS ADD 6% SALES TAX	
			7% G.S.T.	
			POSTAGE & HANDLING ($2 for order of $4 or more,. 50¢ for orders of less than $4)	
			→ FOR EXPEDITED SHIPPING SERVICE (2 DAY AIR FREIGHT) PLEASE ADD AN ADDITIONAL $2.50 **TOTAL AMOUNT DUE**	

To Order by Phone (Requires VISA or MASTERCARD) Call: 1-800-255-3700, Mon.-Sat., 4:00 a.m.-12:00 mid., Sun., 8:00 a.m.-5:00 p.m., Pacific Time. Please have your VISA or MASTERCARD card number and expiration date ready.

To Order by Mail, Please Complete the Following:

1. Name_____ Phone_(____)_____

   Street Address_____

   City_____ Province_____ Postal Code_____
2. Enclose Money Order or Credit Card Authorization for Total Amount Due.
   If paying by VISA or MASTERCARD:
   Please charge total amount due of $_____ to my: ❑ VISA ❑ MASTERCARD

   Card #_____ Expiration Date_____

   Name on Card (Print)_____

   Signed_____
3. Mail to: **Nintendo of America Inc., 4820 150th Avenue N.E., Redmond, WA 98052**

Allow 4 - 6 weeks for delivery. We cannot accept cash, stamps, or C.O.D. orders.
Prices are applicable within Canada only and are subject to change without notice.

AVERTISSEMENT: VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LES "RENSEIGNEMENTS ET AVERTISSEMENTS À L'INTENTION DES CONSOMMATEURS" INCLUS AVEC CE PRODUIT, AVANT D'UTILISER VOTRE APPAREIL NINTENDO®, UN LOGICIEL, OU DES ACCESSOIRES.

TABLE DES MATIÈRES

		PAGE
CHAPITRE 1	MODE D'EMPLOI DU NÉCESSAIRE DE NETTOYAGE SUPER NES	10
	NETTOYAGE DES LOGICIELS	11
	NETTOYAGE DU MODULE DE CONTRÔLE	11
CHAPITRE 2	RENSEIGNEMENTS SUR LA GARANTIE ET LE SERVICE	13
	FORMULAIRE DE COMMANDE ET LISTE DES PIÈCES	14

Ce sceau officiel vous garantit que Nintendo a approuvé ce produit et que celui-ci répond à nos normes d'excellence en ce qui concerne sa main-d'-œuvre, sa fiabilité et sa valeur en tant que divertissement. Recherchez-le toujours lorsque achetez des jeux et accessoires pour assurer leur parfaite compatibilité avec votre appareil Nintendo.

À leur vente, tous les produits Nintendo sont licenciés pour leur utilisation exclusive avec d'autres produits autorisés portant le Sceau de qualité officiel de Nintendo®

FRANÇAIS

CHAPITRE 1

MODE D'EMPLOI DU NÉCESSAIRE DE NETTOYAGE SUPER NES

Félicitations! Vous êtes maintenant propriétaire du nécessaire de nettoyage Super NES[MC]. En utilisant régulièrement ce nécessaire de nettoyage vous prolongerez la durée du module de contrôle Control Deck® de votre Super Nintendo Entertainment System® et de vos logiciels.

N.B.: Le nécessaire de nettoyage Super NES est incompatible avec le module de contrôle NES[MC].

BESOIN D'AIDE POUR L'INSTALLATION, L'ENTRETIEN OU LES RÉPARATIONS?

Appelez le **Service de première qualité [MC] Nintendo**
Ligne d'assistance à la clientèle
1-800-255-3700
Du lun. au sam., de 4 H 00 à 24 H 00; dim., de 8 H 00 à 17 H 00, heure du Pacifique.
(Heures sujettes à changement)

Veuillez lire attentivement le manuel avant d'utiliser votre nécessaire de nettoyage. Ne pas le lire ou ne pas en suivre les instructions peut résulter en dommages causés à votre module de contrôle et à vos logiciels. Après lecture de ces instructions, si vous avez des questions au sujet de l'utilisation de votre nécessaire de nettoyage Super NES, veuillez appeler notre ligne d'assistance sans frais, au numéro ci-dessus.

MC ET ® SONT DES MARQUES DE COMMERCE DE NINTENDO OF AMERICA INC.
NINTENDO OF CANADA LTD. USAGER AUTORISÉ.
©1992 NINTENDO

NETTOYAGE DES LOGICIELS

Les logiciels doivent être nettoyés au moins une fois par mois ou aussitôt qu'ils sont sales.

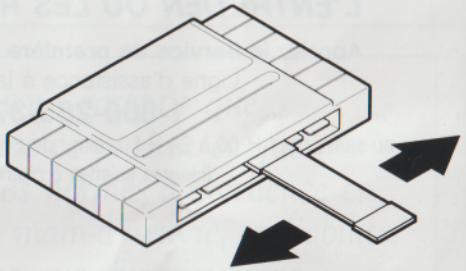
❶ Ouvrez la cartouche de nettoyage et tirez la languette de nettoyage du boîtier de plastique.

❷ Avec votre doigt, appliquez une petite quantité d'eau sur la partie bleue de la languette de nettoyage, pour l'humecter.

N.B.: Si possible, utilisez de l'eau distillée. Ou, pour un nettoyage maximal, utilisez un mélange d'une c. à thé d'alcool isopropylique et une c. à thé d'eau.

❸ Frottez les **deux** côtés du point de connexion du logiciel en y appuyant légèrement l'extrémité bleue de la languette. Déplacez la languette latéralement pour nettoyer les épingles du connecteur, tel qu'illustré.

❹ Avec la partie blanche de la languette, assécher délicatement les deux côtés du point de connexion du logiciel.



❺ Vérifiez les épingles du connecteur des deux côtés du logiciel. Elles doivent être propres et avoir un fini doré brillant. Dans le cas contraire, répétez les étapes 3 et 4.

N.B.: Après une utilisation répétée des logiciels au cours d'une certaine période de temps, les épingles du connecteur perdront un peu de leur fini doré. Ceci est normal.

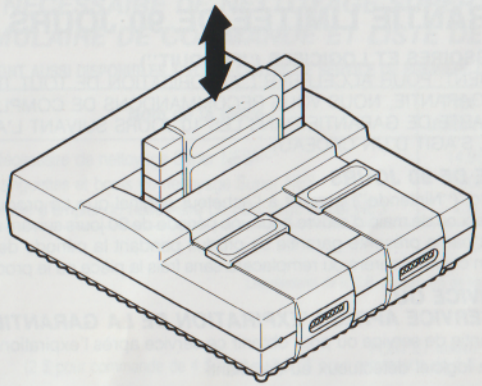
NETTOYAGE DU MODULE DE CONTROLE

Le module de contrôle doit être nettoyé au moins une fois par mois ou aussitôt qu'il est sale. Pour obtenir de meilleurs résultats, nettoyez le module de contrôle en même temps que vos logiciels.

❶ Débranchez le cordon d'alimentation du module de contrôle de la prise murale ou de l'arrière du module (prise pour CA)

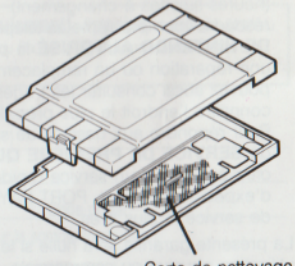
ATTENTION: Ne nettoyez jamais votre module de contrôle lorsqu'il est branché.

❷ Chargez la cartouche de nettoyage dans la partie supérieure du module de contrôle comme s'il s'agissait d'un logiciel. Faites entrer et sortir la cartouche de nettoyage en utilisant le bouton "eject" et en la réinsérant, tel qu'illustré. Répétez de 5 à 10 fois.



❸ Retirez la cartouche de nettoyage et rebranchez le module de contrôle.

Après avoir nettoyé le module de contrôle plusieurs fois, il vous sera nécessaire de changer la carte de nettoyage à l'intérieur de la cartouche. Pour le faire, ouvrez la cartouche en appuyant délicatement sur la patte latérale et soulevez le couvercle, tel qu'illustré. Retirez la carte de nettoyage et faites-la pivoter afin qu'un rebord propre se trouve face à l'ouverture. Replacez la carte en position et refermez le couvercle de la cartouche.



Carte de nettoyage

CONSEILS ADDITIONNELS

- Remplacez les cartes de nettoyage et les languettes sales avec les pièces de rechange offertes ou lavez-les dans une eau savonneuse (savon à vaisselle). Rincez les pièces avec soin et laissez-les sécher. NE PAS FROTTER LA CARTE DE NETTOYAGE.
- On peut commander des pièces de rechange pour le nécessaire de nettoyage en utilisant le formulaire de commande suivant ou en appelant la ligne d'assistance à la clientèle du **Service de première qualité** MC **de Nintendo**, au 1-800-255-3700.
- La languette de nettoyage, les bouts additionnels et la carte de nettoyage peuvent être conservés dans le compartiment à cet effet, à l'intérieur de la cartouche de nettoyage.

CHAPITRE 2

GARANTIE ET SERVICE

GARANTIE LIMITÉE DE 90 JOURS

APPAREILS*, ACCESSOIRES ET LOGICIELS ("PRODUIT")
*APPAREILS SEULEMENT: POUR ACCÉLÉRER L'AUTORISATION DE TOUT TRAVAIL SOUS LE COUVERT DE LA GARANTIE, NOUS VOUS RECOMMANDONS DE COMPLÉTER ET DE RENVOYER VOTRE CARTE DE GARANTIE DANS LES 10 JOURS SUIVANT L'ACHAT (OU COUPON CAISSE S'IL S'AGIT D'UN CADEAU)

GARANTIE LIMITÉE DE 90 JOURS

Nintendo of Canada Ltd. ("Nintendo") garantit à l'acheteur original que ce produit ne connaîtra aucun défaut de matériaux ou de main-d'œuvre pour une période de 90 jours suivant sa date d'achat. Si un tel défaut couvert par la présente garantie se produit pendant la période de 90 jours de la garantie, Nintendo à son choix, réparera ou remplacera sans frais la pièce ou le produit défectueux.

GARANTIE DE SERVICE OU RÉPARATION ET SERVICE APRÈS L'EXPIRATION DE LA GARANTIE

Pour jouir de cette garantie de service ou pour obtenir ce service après l'expiration de la garantie:

1. **NE PAS** renvoyer le logiciel défectueux au détaillant.
2. Appelez la ligne d'assistance sans frais du **SERVICE DE PREMIÈRE QUALITÉ® DE NINTENDO** au **1-800-255-3700**. Nos heures d'affaires sont de 4 h 00 à 24 h 00, heure du Pacifique, du lundi au samedi, et de 8 h 00 à 17 h 00, heure du Pacifique, le dimanche (heures sujettes à changement). Si le préposé au service de Nintendo est incapable de résoudre votre problème au téléphone, il vous référera au **SERVICE DE PREMIÈRE QUALITÉ® DE NINTENDO AUTORISÉ** le plus près de chez vous, afin que vous obteniez un service, une réparation ou un remplacement de pièce sous garantie prompt et proffessionnel. Vous pouvez aussi consulter les Pages jaunes sous l'entête Jeux vidéo (Vente et service) pour connaître l'endroit le plus près de chez vous.
   Pour répondre aux besoins de sa clientèle, Nintendo maintient un réseau national de centre de **SERVICE DE PREMIÈRE QUALITÉ AUTORISÉ®**, situés dans les principales villes et offre également un service rapide en usine. Dans certains cas, il peut s'avérer nécessaire d'expédier le produit, PORT PAYÉ ET ASSURÉ CONTRE DOMMAGES ET PERTE, au centre de service le plus près.

La présente garantie sera nulle si le produit a été endommagé à cause de négligence, accident, utilisation abusive ou commerciale, modification, altération ou de toutes autres causes qui ne seraient pas liées à des vices de matériaux ou de main-d'œuvre. La présente garantie sera nulle si le numéro de série de tout produit a été modifié, effacé ou rendu illisible.

LIMITES DE LA GARANTIE

TOUTES LES GARANTIES SOUS-ENTENDUES, Y COMPRIS LES GARANTIES DE VALEUR MARCHANDE ET D'UNE CONDITION PROPRE À SON UTILISATION DANS UN BUT PRÉCIS SONT, PAR LES PRÉSENTES, LIMITÉES À 90 JOURS APRÈS LA DATE D'ACHAT ET SONT SUJETTES AUX CONDITIONS DÉCRITES AUX PRÉSENTES. NINTENDO NE SERA EN AUCUN CAS TENUE RESPONSABLE DE DOMMAGES ACCIDENTELS RÉSULTANT D'UNE INFRACTION À TOUTE STIPULATION EXPLICITE OU IMPLICITE DES GARANTIES.

Les stipulations de la présente garantie sont valides aux États-Unis et au Canada seulement. Certains États ou provinces ne permettent pas la limitation de la durée d'une garantie sous-entendues, ni l'exclusion des dommages accidentels; dans ce cas, les limites et exclusions ci-dessus mentionnées ne s'appliquent pas. La présente garantie vous donne des droits légaux précis et vous pouvez jouir d'autres droits qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

FORMULAIRE DE COMMANDE ET LISTE DES PIÈCES

NÉCESSAIRE DE NETTOYAGE SUPER NES FORMULAIRE DE COMMANDE ET LISTE DES PIÈCES

CES ARTICLES SONT AUSSI DISPONIBLES À VOTRE CENTRE DE SERVICE DE PREMIÈRE QUALITÉ^MC DE NINTENDO.

N° de pièce Nintendo	Nom de la pièce	Prix unitaire	Quant.	Total de l'achat
22681	Nécessaire de nettoyage Super NES^MC	14.95		
22820	Languettes et bouts de nettoyage Super NES	3.00		
22819	Mode d'emploi du nécessaire de nettoyage Super NES	2.50		
			Sous-total	
			Les résidents de la C.B. ajoutent 6% de taxe de vente.	
			7% T.P.S.	
			PORT ET MANIPULATION (2 $ pour commande de 4 $ et plus. 0,50 $ pour commande de 4 $ et moins.)	
			→ POUR EXPÉDITION RAPIDE (2 JOURS PAR AVION) VEUILLEZ AJOUTER 2,50 $. **TOTAL DÛ**	

Pour commander par téléphone (VISA ou MASTERCARD seulement), appelez: 1-800-255-3700 du lun. au sam., entre 4 H 00 et 24 H 00, et le dim., entre 8 H 00 et 17 H 00, heure du Pacifique. Ayez alors le numéro et la date d'échéance de votre carte de crédit à portée de la main.

Pour commander par la poste, veuillez compléter le formulaire suivant:

1. Nom_____ Tél. ( )_____
   Adresse_____
   Ville_____ Prov._____ Code postal_____
2. Inclure un mandat-poste ou l'autorisation d'utiliser votre carte de crédit pour la somme totale due.
   Si vous payez avec VISA ou MASTERCARD:
   Veuillez facturer la somme totale de_____$ à ma carte ❑ VISA ❑ MASTERCARD
   CARTE #_____ Date d'échéance_____
   Nom apparaissant sur la carte (lettres moulées)_____
   Signature_____
3. Postez à: **Nintendo of America Inc., 4820 150th Avenue N.E., Redmond, WA 98052**

Allouez de 4 à 6 semaines pour la livraison. Nous ne pouvons pas accepter d'argent comptant, de timbres ou de commandes P.S.L. Ces prix sont en vigueur au Canada seulement et sont sujets à changement sans préavis.

NEED HELP WITH INSTALLATION, MAINTENANCE OR SERVICE? CALL 1-800-255-3700.

BESOIN D'AIDE AVEC L'INSTALLATION, L'ENTRETIEN OU LE SERVICE? APPELEZ LE 1-800-255-3700.

Nintendo®

Nintendo of Canada Ltd.
110-13480 Crestwood Place, Richmond, B.C. V6V 2J9 Canada

PRINTED IN JAPAN
IMPRIMÉ AU JAPON